



EGLO
my light | my style



2022/23

EGLO CONNECT.Z

connect.2



zigbee



Bluetooth®

Discover the smart world



connect.z combines two control technologies in one system

connect.z vereint zwei Steuerungstechnologien in einem System

connect.z réunit deux technologies de commande au sein d'un même système



ZigBee is far and away the most widely used standard in the smart home world.
ZigBee ist der am weitesten verbreitete Standard in der Smart Home Welt.
ZigBee est le protocole le plus répandu au monde dans le domaine du Smart Home.

ADVANTAGES :

- › Mesh network
- › Direct connection with Amazon Echo and Google Home
- › Compatible with products from different manufacturers
- › High level of security
- › Easy setup
- › Energy efficient

VORTEILE:

- › Mesh-Netzwerk
- › Direkte Verbindung mit Amazon Echo und Google Home
- › Herstellerübergreifend kompatibel
- › Hohe Sicherheit
- › Einfache Einrichtung
- › Energieeffizient

AVANTAGES:

- › Réseau maillé
- › Connexion directe à Amazon Echo et Google Home
- › Compatible indépendamment du fabricant
- › Sécurité élevée
- › Installation facile
- › Économe en énergie

connect.2



Bluetooth is an established standard in the digital world.
Bluetooth ist ein etablierter Standard in der digitalen Welt.
Bluetooth est un standard de communication reconnu dans le monde numérique.

ADVANTAGES:

- › Local & secure network
- › Protocol is mainly audio (low debit)
- › Mesh network: Elements are receivers and senders
- › Easy setup
- › Usable offline
- › Energy efficient

VORTEILE:

- › Lokales & sicheres Netzwerk Protokoll hauptsächlich Audio (Low Debit)
- › Mesh-Netzwerk: Elemente sind Empfänger und Sender
- › Einfache Einrichtung
- › Offline nutzbar
- › Energieeffizient

AVANTAGES:

- › Réseau local et sûr
- › Protocole essentiellement audio (bas débit)
- › Réseau maillé : les éléments sont l'émetteur et le récepteur
- › Installation facile
- › Utilisable hors-ligne
- › Économe en énergie

Light up your world!

Bringen Sie Licht in Ihren Alltag!
Illuminez votre quotidien !



connect.z offers a wide range of lamps and lighting equipment. Select products from the following options according to your needs:
connect.z bietet ein großes Sortiment an Leuchten und Leuchtmitteln. Wähle Sie die Produkte ganz nach Ihren Bedürfnissen aus folgenden Varianten:
connect.z propose une large gamme de luminaires et d'ampoules. Sélectionnez les produits en fonction de vos besoins parmi les variantes suivantes :

Warm White

Neutral White

Tunable White

Individual light from 50,000 white tones.
Individuelles Licht aus 50.000 Weißtönen.
Luminaire individuel à 50 000 tons de blanc.

TW + RGB Colors

Diverse lighting selection from 50,000 white tones and 16 million colours.
Vielseitige Lichtauswahl aus 50.000 Weißtönen und 16 Mio. Farben.
Sélection étendue de luminaires à 50 000 tons de blanc et 16 millions de couleurs.

Enjoy relaxing moments!
Genießen Sie entspannte Momente!
Profitez de moments de détente !

Stay focussed & efficient!
Bleiben Sie konzentriert & leistungsfähig!
Restez concentré(e) et performant(e) !

Start the day fresh every morning!
Starten Sie jeden Morgen frisch in den Tag!
Commencez la journée du bon pied !

Create the perfect atmosphere!
Kreieren Sie Ihr perfektes Ambiente!
Créez votre ambiance parfaite !



Enjoy many useful convenience features:

Es erwarten Sie viele nützliche Komfortfunktionen:
De nombreuses fonctionnalités utiles vous attendent pour votre confort :

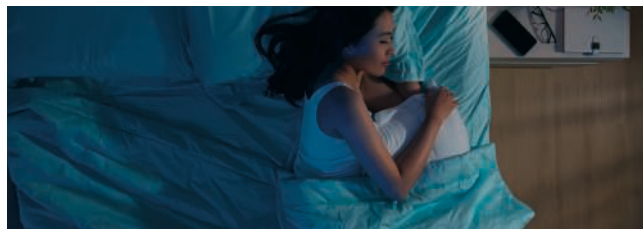


TIMERS AND CALENDARS / TIMER UND ZEITPLÄNE/ MINUTERIE ET CALENDRIER

Make your daily life easier with timers and calendars.
Wake up relaxed with the simulated sunrise.

Unterstützen Sie Ihren Alltag mit Timern und Zeitplänen. Entwickeln Sie eigene Lichtroutinen und machen Sie Ihr Leben leichter.

Facilitez-vous la vie à l'aide de la fonction minuterie et calendrier.
Réveillez-vous en douceur grâce au simulateur de lever de soleil



LIGHT ALARM CLOCK/ LICHTWECKER/ REVEIL LUMINEUX

You'd rather not start your day in a bad mood? Wake up relaxed with the simulated sunrise.

Keine Lust mit schlechter Laune in den Tag zu starten? Entspannt aufwachen mit dem simulierten Sonnenaufgang.

Pas envie de commencer la journée de mauvaise humeur ? Réveillez-vous en douceur grâce au simulateur de lever de soleil.



DISCO FUNCTION/MODE/ DISCOFUNKTION/MODUS/ FONCTION/MODE DISCO

For the perfect party mood, the disco function synchronises the light to the beat of your favourite songs.

Für die perfekte Partystimmung schaltet die Discofunktion das Licht passend zum Beat Ihres Lieblingsongs.

Pour une ambiance festive parfaite, la fonction disco enclenche le luminaire au rythme de votre chanson préférée.



PRESENCE SIMULATOR/ ANWESENHEITSSIMULATION/ SIMULATEUR DE PRESENCE

Protect your home with the convenient presence simulator. Variable time intervals allow the system to turn the lights on and off to simulate your presence at home and deter unwanted guests.

Schütze Sie Ihr Zuhause mit der komfortablen Anwesenheitssimulation. Dank variabler Zeitintervalle simuliert das System durch Ein- und Ausschalten der Beleuchtung die Anwesenheit im Haus und schreckt so ungebetene Gäste ab.

Protégez votre domicile à l'aide du très pratique simulateur de présence. Le système simule votre présence en allumant et en éteignant les lumières à intervalles variables et décourage ainsi les invités indésirables.



VOICE COMMANDS/ SPRACHSTEUERUNG/COMMANDE VOCALE

More convenient! Turn the light on whenever you want with only a voice command.

Noch komfortabler! Mit nur einem Sprachbefehl schaltet sich das Licht nach Ihren Wünschen an und aus.

C'est encore plus confortable ! Allumez votre luminaire comme vous le souhaitez d'une simple commande vocale.

Control options

Steuerungsmöglichkeiten
Possibilités de commande



Set your smart home as you prefer! With the app, voice commands, or remote control.

Steuern Sie Ihr Smart Home wie Sie es möchten! Via App, Sprachsteuerung oder mit der Fernbedienung.

Commandez votre Smart Home comme vous le souhaitez ! Via l'appli, la commande vocale ou la télécommande.

APP CONTROL



Use the free app for smartphone, tablet, or smartwatch.

Nutzen Sie die kostenlose App für das Smartphone, Tablet oder die Smartwatch.

Utilisez l'appli gratuite sur votre smartphone, votre tablette ou votre montre connectée.

VOICE COMMANDS



Use intelligent voice assistants such as Google Home and Amazon Alexa.

Nutzen Sie intelligente Sprachassistenten wie Google Home und Amazon Alexa.

Utilisez des assistants vocaux intelligents comme Google Home ou Amazon Alexa.

REMOTE CONTROL



Use the practical remote connect.z operation at any time.

Nutzen Sie auch jederzeit die praktische connect.z Fernbedienung.

Vous pouvez aussi utiliser à tout moment la télécommande connect.z.

CONNECT.Z ACCESSORIES



Use clever accessories such as the movement sensor and much more.

Nutzen Sie cleveres Zubehör wie z.B. den Bewegungssensor uvm.

Utilisez des accessoires malins tels que le capteur de mouvement et bien d'autres encore.

DIMMER FUNCTION



Use the practical dimmer function via app, speech command or remote control.

Nutzen Sie die praktische Dimmfunktion via App, Sprachbefehl oder Fernbedienung.

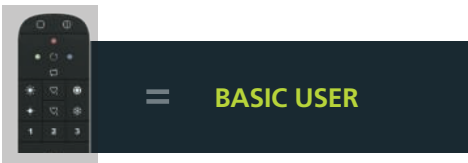
Utilisez la fonction de gradation via l'appli, la commande vocale ou la télécommande.

One system, many possibilities!

Ein System, viele Möglichkeiten!
Un système, de nombreuses possibilités!



No matter how you start, you can integrate new products into your connect.z system at any time and gradually expand your smart home. Egal wie Sie starten, Sie können jederzeit neue Produkte in Ihr connect.z System integrieren und Ihr smartes Zuhause nach und nach erweitern. Quel que soit votre choix, vous pouvez à tout moment intégrer de nouveaux produits à votre système connect.z et améliorer progressivement votre maison intelligente.



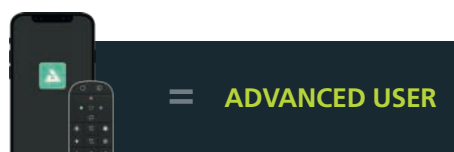
All you need to start is a connect.z product and the remote control. No internet connection is required and you have access to:

Sie benötigen zum Start lediglich ein connect.z Produkt und die Fernbedienung. Es wird kein Internetzugang benötigt und Sie haben Zugriff auf:

Pour démarrer, il vous suffit d'un produit connect.z et de la télécommande. Aucune connexion Internet n'est nécessaire. Vous avez accès aux :

Standard functions: Standardfunktionen: Fonctionnalités standard :

- › Select colour/ Farbauswahl/ sélection de couleur
- › Change colour/ Farbwechsel/ changement de couleur
- › Dim/ Dimmen/ gradation
- › Favourites (2x)/ Favoriten (2x)/ favoris (2x)
- › Groups (3x)/ Gruppen (3x)/ groupes (3x)
- › Candle mode/ Kerzenmodus/ mode bougie



Besides the standard functions, would you also like access to the practical convenience features? Then you need only your smartphone or tablet and the Awox app. This app allows you to control your lights via WIFI and Bluetooth®.

Sie möchten zu den Standardfunktionen auch noch Zugriff auf die praktischen Komfortfunktionen haben? Dann benötigen Sie nur Ihr Smartphone oder Tablet und die Awox App. Mit der App haben Sie die Möglichkeit, Ihre Leuchten über WLAN und Bluetooth® zu steuern.

Outre les options standard, vous souhaitez également pouvoir utiliser les fonctionnalités de confort les plus pratiques ? Pour cela, vous avez seulement besoin de votre smartphone ou de votre tablette et de l'appli Awox. L'appli vous permet de commander vos luminaires via le réseau Wi-Fi ou Bluetooth®.

Standard functions + convenience features/ Standardfunktionen + Komfortfunktionen / Fonctionnalités standard + confort

- › Light alarm clock/ Lichtwecker/ réveil lumineux
- › Presence simulation/ Anwesenheitssimulation/ simulateur de présence
- › Disco function/ Discofunktion/ fonction disco
- › Timers & timetables /Timer & Zeitpläne/ minuteur et calendrier
- › Accessories can be incorporated/ Einbindung von Zubehör möglich/ connexion d'accessoires possible



Use the system's full potential and control your smart home through the Awox app using WIFI or Bluetooth® as well as integrating a voice assistant into the system. This gives you:

Nutzen Sie das volle Potenzial des Systems und steuern Sie Ihr Smart Home über die Awox App mithilfe von WLAN oder Bluetooth® und integrieren Sie zusätzlich noch einen Sprachassistenten in das System. So mit erhalten Sie:

Exploitez tout le potentiel du système en commandant votre Smart Home grâce à l'appli Awox via le réseau Wi-Fi ou Bluetooth®, et intégrez également un assistant vocal au système. Vous obtenez ainsi :

Standard functions + convenience features + voice commands*

Standardfunktionen + Komfortfunktionen + Sprachsteuerung*

Fonctionnalités standard + confort + commande vocale*

- › Amazon Alexa or Google Home/ Amazon Alexa oder Google Home/ Amazon Alexa ou Google Home

- * Use a voice assistant with integrated bridge.
- * Nutzen Sie einen Sprachassistenten mit integrierter Bridge.
- * Utilisez un assistant vocal avec Bridge intégré.

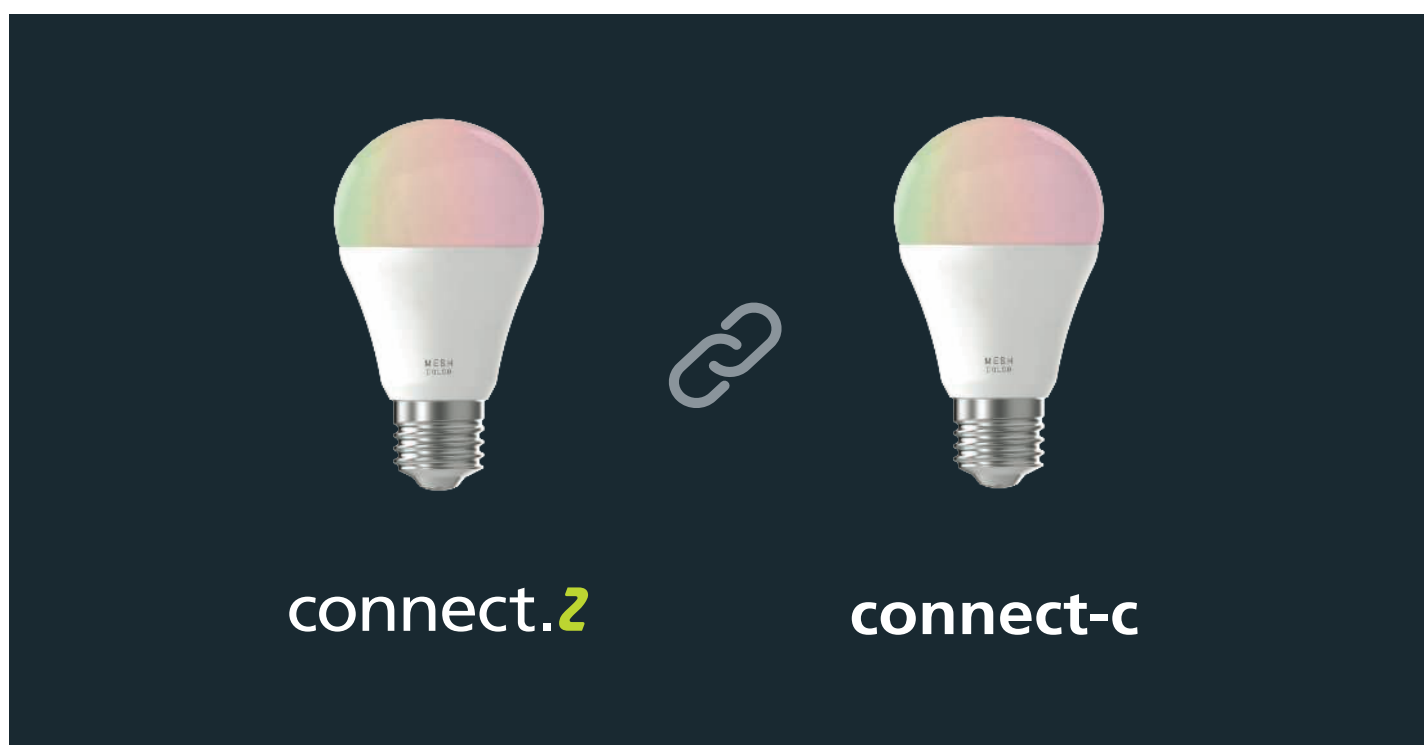
YOU ALREADY HAVE CONNECT-C LUMINAIRES FROM THE PREVIOUS SYSTEM! WHAT NOW?

Sie besitzen bereits connect-c Leuchten des Vorgängersystems! Was nun?
Vous disposez déjà de luminaires connect-c de l'ancien système! Que faire ?

No problem! The previous connect-c products are compatible with the new connect.z system.

Kein Problem! Die bisherigen connect-c Produkte sind mit dem neuen connect.z System kompatibel.

Aucun problème! Les anciens produits connect-c sont compatibles avec le nouveau système connect.z.



connect.z

connect-c

EGLO connect-c - connect.z

The existing EGLO connect-c system is compatible with the new EGLO connect.z system. You don't need to switch from the existing Bluetooth low energy system to the new open protocol ZigBee 3.0. Lights from EGLO connect-c can be incorporated into the existing EGLO connect.z system.

EGLO connect-c - connect.z

Das bestehende EGLO connect-c System ist mit dem neuen EGLO connect.z System kompatibel. Sie müssen nicht von dem bestehendem Bluetooth low energy System auf das neue offene Protokoll ZigBee 3.0 umsteigen. Leuchten von EGLO connect-c können in das bestehende EGLO connect.z System eingebunden werden.

EGLO connect-c - connect.z

Le système EGLO connect-c existant est compatible avec le nouveau système EGLO connect.z. Vous n'avez pas besoin de passer du système Bluetooth à basse consommation existant au nouveau protocole ouvert ZigBee 3.0. Les luminaires EGLO connect-c peuvent être intégrés au système EGLO connect.z existant.